

## Herzliche Gratulation unseren Lehrabgängerinnen!



Von links nach rechts: Livia Stillhart, Edona Gashi, Yanira Schweizer, Stefanie Zwingli

**In den vergangenen Tagen haben vier Lernende der Gemeindebetriebe die erfreuliche Mitteilung über die bestandene Lehrabschlussprüfung erhalten. Die jungen Berufsfachleute dürfen stolz auf den ersten Karriereschritt zurückblicken und nun vorab das Erreichte geniessen.**

Edona Gashi hat die dreijährige Ausbildung zur Kauffrau (E-Profil) auf der Gemeindeverwaltung erfolgreich abgeschlossen. Sie durfte ihr Fähigkeitszeugnis anlässlich der Diplomfeier im Stadtsaal Wil entgegennehmen. Edona Gashi hat die Gemeindeverwaltung bereits verlassen und sammelt nun ihre ersten Berufserfahrungen in der Gemeindeverwaltung Ebnat-Kappel als Mitarbeiterin im Front Office.

Im Alters- und Pflegeheim Hofwis durften gleich drei Lernende das Fähigkeitszeugnis für die bestandene Prüfung zur Fachfrau Gesundheit EFZ entgegennehmen. Yanira Schweizer, Stefanie Zwingli und Livia Stillhart haben die dreijährige Ausbildung mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen.

Yanira Schweizer verlässt die Hofwis, besucht als Anschlusslösung die berufsbegleitende Höhere Fachschule und arbeitet inskünftig im Kantonsspital St. Gallen. Stefanie Zwingli hat eine Folgelesung als Fachfrau Gesundheit in der Geriatrischen Klinik St. Gallen gefunden. Der Bewerbungsprozess von Livia Stillhart ist zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch im Gange. Ihr Wunsch wäre eine Anstellung in einer Psychiatrischen Anstalt oder einem Pflegeheim.

Gemeinderat und alle Mitarbeitenden freuen sich über die erfolgreichen Berufsabschlüsse und gratulieren herzlich. Allen Ausbildungsverantwortlichen und Mitarbeitenden, welche die Lernenden in den letzten Jahren ausgebildet, begleitet und unterstützt haben, gilt ein grosses Dankeschön. Wir bedanken uns für den geleisteten Einsatz und wünschen den jungen Berufsleuten viel Erfolg und beste Gesundheit auf dem weiteren beruflichen und persönlichen Lebensweg.

*Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeindebetriebe*

## Aus dem Gemeinderat

### Gabriela Keller – Unterstützung für die Flüchtlingsbetreuung

Der Gemeinderat hat Gabriela Keller, Mosnang als neue Teilzeitmitarbeiterin für das Sozialamt gewählt. Aufgrund der hohen Arbeitsbelastung im Zusammenhang mit der Bewältigung der Flüchtlingsströme aus der Ukraine soll die Anstellung von Gabriela Keller das Sozialamt und die vielen Freiwilligen entlasten. Mit Gabriela Keller konnte ein flexibler Arbeitseinsatz von einem maximalen Pensum von 20% vereinbart werden. Wir freuen uns auf die bevorstehende Zusammenarbeit und heissen Gabriela Keller herzlich willkommen.



### OK Markt tritt per Ende 2022 zurück

Das OK Markt hat dem Gemeinderat geschlossen den Rücktritt per Ende 2022 mitgeteilt. Grund für den Rücktritt sind eine teilweise fehlende Wertschätzung seitens der Gemeindebehörde sowie die vielen organisatorischen Veränderungen und neuen Auflagen in den letzten Jahren. Insgesamt hat der Aufwand für die Organisation der Märkte in den vergangenen Jahren markant zugenommen, was das ehrenamtlich arbeitende OK Markt sehr gefordert hat. Der Gemeinderat nimmt vom Rücktritt der Mitglieder des OK Markt Mosnang mit grossem Bedauern Kenntnis und dankt den Verantwortlichen für die geleistete Arbeit und das grosse Engagement. Die Märkte von Mosnang sind sehr beliebte Anlässe und tragen wesentlich zum kulturellen und gesellschaftlichen Zusammenleben unserer Gemeinde bei. Das OK Markt hat es verstanden, die Märkte zukunftsgerichtet weiterzuentwickeln. In Abstimmung mit dem OK Markt nimmt der Gemeinderat die Nachfolgeregelung in Angriff.

### Ausserdem hat der Gemeinderat ...

... die Arbeiten für die Fenster aus Holz-Metall beim Schulraumhausneubau in Libingen an die Firma Fenster Keller AG, Bütschwil vergeben.

... die Arbeiten für den Spielplatz bei der Schulraumerweiterung Mühlrüti an die Firma Rudolf Spielplatz AG, Felben-Wellhausen vergeben.

... die Schlussabrechnung des Neubaus Kanalisation Stampfen mit einem Total von Fr. 146'897.85 genehmigt. Der Baukredit betrug Fr. 120'000.00. Eine detaillierte Begründung zur Schlussrechnung ist im nächsten Geschäftsbericht ersichtlich.

**Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](https://mosnang.ch)**

## Baubewilligungen

Monika Mutti-Schaltegger, Sanierung und Erweiterung/Aufstockung Wohnhaus (Vers.-Nr. 1949) mit Einbau Einliegerwohnung; Neubau Photovoltaikanlage; Neubau Luft-Wasser-Wärmepumpe (Innenaufstellung), Zelgstr. 5, Mosnang

Rita Hemmi-Eberle, Neubau Wärmepumpenanlage mit einer max. 250 Meter tiefen Erdwärmesonde, Nettenberg 39, Mosnang

Wohlgensinger AG Holzbau, Teilumnutzung Bretterschopf (Vers.-Nr. 1580) zu neuer Produktionsfläche; Neubau Photovoltaikanlage, Aufeld 8, Mosnang

Markus Niedermann, Neubau Luft-Wasser-Wärmepumpe (Split-System), Grütliwiese 11, Mosnang

## Bauanzeige nach Art. 139 PBG

### Gesuchsteller

Paul Meile, Cholwis 1023, 9613 Mühlrüti

### Grundeigentümer

Paul Meile, Cholwis 1023, 9613 Mühlrüti  
Bruno Fischbacher, Berlig 995, 9613 Mühlrüti  
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG,  
Vadianstr. 50, 9001 St. Gallen

### Bauvorhaben

Abbruch und Neubau Anbau Werkstatt (Vers.-Nr. 1600); Abbruch Gebäude (Vers.-Nr. 1608); Sanierung/Umbau Wohnhaus und Einbau Betriebsbüro (Vers.-Nr. 1559); Umbau Scheune (Vers.-Nr. 1558); Neugestaltung Ein- und Ausfahrt

### Lage

Grundstücke Nrn. 701, 1479, 700 und 699, Wogmis, 9613 Mühlrüti

### Auflagefrist

25. Juli bis 23. August 2022

### Einsprache

Gemäss Art. 153 ff PBG sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung dem Gemeinderat, Hinterdorfstr. 6, 9607 Mosnang einzureichen. Daraus muss ersichtlich sein, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Einsprache, eine privatrechtliche Einsprache nach Art. 684 oder um eine übrige privatrechtliche Einsprache handelt. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat.



**mosnang**

dreien libingen mühlrütli

## Grundstückübertragung

Walser Hans, Mosnang, an Walser Daniel, Ulisbach, das Grundstück Nr. 849, Dottingen 4, Mosnang, Einfamilienhaus, Kaninchenstall, 1'012 m<sup>2</sup> Boden

## Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

### Trauung

1. Juli 2022 in Mosnang: Breitenmoser, Marcel, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, wohnhaft in Mühlrütli, Bennenmoos 1049 und Widmer, Nina, von Mosnang, wohnhaft in Mühlrütli, Bennenmoos 1049

## Veranstaltungen / Termine

**Freitag, 22. Juli, 15.00 – 17.00 Uhr**

**Eltern- Kindertreff**, Spielgruppe Windrad  
Spielgruppe Windrad, Bütschwil

**Samstag, 23. Juli, 30. Juli, 6. August, 8.30 – 11.30 Uhr**

**Mosliger Wochenmarkt**, Parkplatz beim Gemeindehaus

**Sonntag, 31. Juli, 19.30 Uhr**

**Bundesfeier**, FC Wiesen  
Wiesen

**Freitag – Sonntag, 5. August – 7. August, 17.00 Uhr**

**Openair Friendsheep**, Friendsheep  
Dietenwil



**CAR-SHARING  
IN MOSNANG**

**Sponti-Car**  
Flexibel, günstig und zu 100% elektrisch.  
Du hast **keine Fixkosten** und bezahlst nur, wenn du das Fahrzeug brauchst.  
Registriere dich jetzt **gratis!**

ALLE INFOS  
FINDEST DU HIER:



## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio  
Unteres Toggenburg & Neckertal



### Herzlichen Glückwunsch Sarah Thoma

Wir gratulieren Sarah zu der erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung und freuen uns, dass wir sie weiterhin zu unserem Team zählen dürfen.



## Planverfahren – Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat hat am 6. Juli 2022 gestützt auf Art. 23 ff des Planungs- und Baugesetzes (sGS 731.1; PBG) folgenden Sondernutzungsplan erlassen:

### Sondernutzungsplan – Gewässerraum Wogmis, Mühlrütli – Festlegung Gewässerraum nach Art. 36a GSchG<sup>1</sup> Baulinien

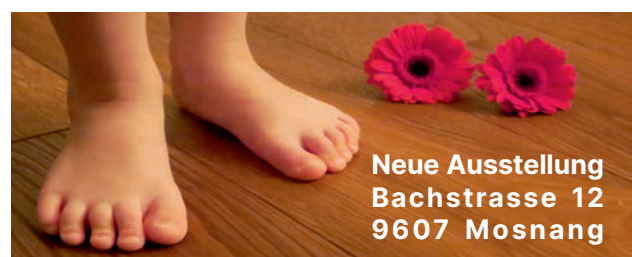
<sup>1</sup> SR 814.20 Bundesgesetz über den Schutz der Gewässer (Gewässerschutzgesetz)

Der Sondernutzungsplan liegt vom **25. Juli bis 23. August 2022** im Gemeindehaus Mosnang, Ratskanzlei, Büro 5, 1. Obergeschoss öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Unterlagen können auch auf der Website der Gemeinde ([www.mosnang.ch](http://www.mosnang.ch)) eingesehen werden.

Bei Erlass und Änderung eines Überbauungsplanes werden die Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken im Plangebiet sowie in einem weiteren Umkreis von 30 Metern ausserhalb des Plangebietes schriftlich benachrichtigt.

Wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut, kann während der Auflagefrist gegen die Änderung des Überbauungsplans beim Gemeinderat, Postfach, 9607 Mosnang, Einsprache erheben. Die Einsprache hat eine Begründung und einen Antrag zu enthalten.

Mosnang, 22. Juli 2022 | Gemeinderat



**Neue Ausstellung  
Bachstrasse 12  
9607 Mosnang**

**OBERHÄNSLI**  
**BODENBELÄGE**

## Weitere Informationen

### Nationalfeiertag

Die Büros der Gemeindeverwaltung Mosnang bleiben am

Montag, 1. August 2022

ganzer Tag

geschlossen. Wir sind gerne am 2. August 2022 zu den ordentlichen Büroöffnungszeiten wieder für Sie da.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an 079 432 14 64. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Gemeindepersonal wünscht Ihnen einen schönen Nationalfeiertag.

### Trocken und zu warm

In den Bächen und Flüssen im Kanton fliesst weniger Wasser als durchschnittlich in dieser Jahreszeit. Die Grundwasserstände liegen deutlich tiefer als im Sommer üblich. Die Pegelstände der Seen befinden sich auf einem saisonalen Minimum. Grund dafür sind die geringen Schneemengen im Winter und zu wenig Regen im Frühling. Die Versorgung mit Trinkwasser ist sichergestellt. Die Bevölkerung ist dennoch aufgerufen, sorgsam mit dem Wasser umzugehen und sich vor der Hitze zu schützen.

Die Trockenheit wirkt sich in allen Regionen des Kantons aus. Das Sarganserland, das Seetal und das Linthgebiet können nicht, wie sonst üblich, von der Schneeschmelze profitieren. Zudem sind die Temperaturen seit mehreren Wochen überdurchschnittlich hoch. Damit sich die Lage normalisiert, müsste es mehrere Tage anhaltend regnen. Schauer und Gewitter lindern die Trockenheit nur kurz und lokal.

#### Trinkwasserversorgung ist sichergestellt

Bei den grösseren öffentlichen Trinkwasserversorgungen sind derzeit keine Engpässe bekannt. Der Bodensee erfüllt seine Funktion als Trinkwasserspeicher trotz tiefer Wasserstände. Kritischer ist die Nutzung kleinerer Quellen in Hang- und Berggebieten. Um die Wasserversorgung in den nächsten Wochen zu gewährleisten und die Wasserlebewesen in den natürlichen Gewässern zu schützen, sollte mit dem Trink- und Brauchwasser sorgsam umgegangen werden.

#### Wasserentnahmen bleiben vorerst möglich

Wer über eine Bewilligung verfügt, Wasser aus Grundwasser, Bächen, Flüssen oder Seen zu nutzen, ist über die zu ergreifenden Massnahmen bei Trockenheit informiert. Es wird empfohlen, landwirtschaftliche Kulturen nur morgens oder nachts in der verdunstungsarmen Zeit zu bewässern.

Die Gemeinden üben die Aufsicht über die Wassernutzungen aus. Derzeit sind die bewilligten Nutzungen weiterhin möglich, wobei die Mindestwassermengen in den Bächen und Flüssen zu beachten sind.

#### Vor Hitze schützen

Die hohen Wassertemperaturen setzen den Wasserlebewesen zu. Wo nötig werden Fische in kühlere Gewässerabschnitte umgesiedelt. Die Bevölkerung sollte sich ebenfalls vor der Hitze schützen. Körperliche Anstrengungen sind zu vermeiden. Es wird empfohlen, den Körper zu kühlen und sich während der wärmsten Tageszeit in kühlen Räumen aufzuhalten. Zudem sollte man ausreichend trinken und sich mit leichter Kost verpflegen.

#### Fachstab überwacht Situation

Im kantonalen Fachstab Trockenheit verfolgen mehrere Stellen laufend die Entwicklung und Auswirkungen der Trockenheit. Aktuelle Informationen zur Situation und zu Massnahmen werden regelmässig in einem Bulletin veröffentlicht. Das Bulletin und weitere Informationen zur Trockenheit sind auf der Internetseite «[www.wasser.sg.ch](http://www.wasser.sg.ch) > Trockenheit» aufgeschaltet.

### Zu verkaufen moderne 4½-Zimmer-Wohnung 127 m<sup>2</sup>

mit 2 Tiefgaragenplätzen  
in Neubau (Mitsprachemöglichkeit)  
Bütschwilstr. 24, 9607 Mosnang

Nähere Auskünfte erteilt:  
UHO Immobilien GmbH  
Urs Oberholzer, Tüfi, Dreien  
071 983 45 49



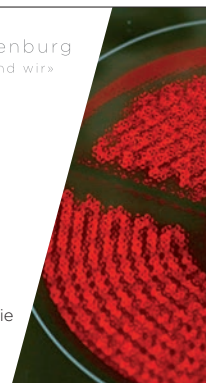
energiespartipp toggenburg  
«das sind wir»

### Mit Restwärme kochen!

#### #Energiespartipp

Das Kochen und Backen trägt rund 10 Prozent zum Stromverbrauch im durchschnittlichen Haushalt bei. Wer beim Kochen einen Deckel benutzt, die Pfanne in der richtigen Grösse für das entsprechende Kochfeld verwendet und frühzeitig die Restwärme nutzt, kann viel Energie und Kosten einsparen.

[www.energiespartipp-toggenburg.ch](http://www.energiespartipp-toggenburg.ch)



## Impressum

Nächste Ausgabe: Freitag, 5. August 2022

Einsendeschluss: Dienstag, 2. August 2022, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71

[aktuell@mosnang.ch](mailto:aktuell@mosnang.ch) | [www.mosnang.ch](http://www.mosnang.ch)